

Silja røkir Mykines

Silja røkir fyribils siglingina út í Mykines, meðan Súlan er á sleipstöð

Mynd: Jens Kristian Vang



Ferðamannabáturin Silja úr Vestmanna røkir í lötuni Mykinesrutuna fyri Súluna. Súlan fer to nakað skjótt aftur í sigling

STRANDFERÐSLA

Edvard Joensen

Strandfaraskipið Súlan verður nakað skjótt aftur at siggja á Mykinesrutuni. Hon hevur verið á sleipistöð, og í meðan hevur Silja røkt siglingina.

Poul Jákup Thomsen, fólkaflutningsleiðari á Strandfaraskipum Land-

sins, sigur, at avtalað er við Palla Lamhauge í Vestmanna, sum eigur Silju, at hann fyribils skal røkja rutusiglingina út í Mykines. Men tað verður ikki við Silju alt summarið í hvussu er, sigur Poul Jákup Thomsen.

Umleið 10. juni ella so fer Silja aftur at sigla undir Vestmannabjörgini burturav, meðan Súlan fer í sína gomlu rutu út í Mykines. Men møguleiki er fyri, at Silja kemur aftur á Mykinesfjørð, tá ferðafólka-streymurin undir Vestmannabjörgunum fer at linka aftur, væntar Poul Jákup Thomsen.

Hann dylur ikki fyri, at tað damar honum ikki so

illa heldur, tí Silja gongur skjótari og gevur soleiðis betri tænastu á rutuni, enn Súlan.

Tað verður kortini Palli Lamhauge, sum fer at røkja siglingina við Súluni í summar, væntar Poul Jákup Thomsen. Eingin endalig avtala er gjørd í skrivandi

Tað er ikki soleiðis, at siglingin er útboðin alment

enn, sigur fólkaflutningsleiðarin á Strandfaraskipum Landsins. Men hann sigur tó, at tað verður hon helst nakað skjótt. Arbeiitt verður við málinum um út-bjóðing, og Mykinesrutan er ein ruta, sum Strandfaraskip Landsins hava loyvi at bjóða út. Ein onnur ruta, sum helst eisini verður útboðin nakað skjótt, er Skálafjarðarrutan.

– Tað eru tær báðar ruturnar, sum Strandfara-

skip Landsins í lötuni hava loyvi at bjóða út, sigur Poul Jákup Thomsen.

Um Mykinesrutuna sigur Poul Jákup Thomsen, at siglt verður bara í tíðar-skeiðnum frá 1. mai til 1. oktober. Um veturin røkir tyrflan alt samband við Mykines.

Millum annað tí er tað eitt sindur trupult at fáa fólk til Súluna. Menninir skulu aðrastaðni at sigla um veturin, og eru tí ikki altíð

líka glaðir fyri at koma vestur aftur. Og Strandfaraskip Landsins leggja dent á, a t tað er staðkent fólk, sum siglir á rutuni, tí farvatnið er ikki tað besta, sigur Poul Jákup Thomsen, fólkaflutningsleiðari hjá Strandfaraskipum Landsins.

Trolbátarnir byrja á midnátt



Jústinus Leivsson Eidesgaard

Á midnátt kunnu trolbátarnir aftur fara inn um 12 fjórðinga markið at roynd og hetta kunnu teir gera næstu trýggjar mán-aðarnar.

Men óvíst verður hvussu

drúgv royndin verður hjá teimum 13 trolbátunum í summar. Teir liggja allir sum ein í sak við fútan frá fyrsta túrinum í fjør, tá hjáveiðan var so stór, at bátarnir næstan ikki fingur roynt. Eitt av hesum sakarmálum er roynt í landsrættinum og landsrætturin gav Føroya Rætti viðhald.

ES ávarar móti ovurfisking av toski

Á fundinum millum Kanada, Ísland, Føroyar, Norge og ES um gagnnýting av fiskiríkidóminum í Norðuratlantshavinum á burðardyggan hátt, sum verður hildin í Svøríki, heita ES londini á londini í Norðuratlantshavi um at ansa eftir fiskastovnunum.

Jørgen Niclasen, fiskimálaráðharri luttekur á hesum fundi.

Tað er formaðurin fyrri landbúnaðar og fiskivinnu-nevndini hjá ES, Frantz Fischler, sum kom við áheitanini.

- Trupulleikin er, at øll eru samd um, at vit hava ov stóran veiðuflo, men engin er sinnaður at loysa sín part av trupulleikanum, segði Fischler og vísti á hvussu neyðugt tað var at skera niður á arbeiðsplássunum í fiskiðnaðinum..

Ásannandi vandan fyrri arbeiðsloysi í fiskiðnaðinum, segði Fischler, at nýggj arbeiðsskapandi tiltøk máttu gerast í ES, eisini fyrri at fáa fiskimenn at gevast á sjónum

- Vit mugu eisini duga at samansjóa fiskivinnupoli-

tikk við økismenning. Manga staðni er onki alternativ til fiskivinnu. Ein gong leið er at økja um alingina og at umskúla fiskimenn til annað arbeiði.

ES nevndin setti í februar eitt hálvt ára heildarbann fyrri allari toskaveiðu í einum triðingi av Norðsjónum. Sambært keldum hjá ES eru bert 70.000 tons av toski eftir í Norðsjónum, samanborið við sjeytiárin, tá 250.000 tons av toski vóru í Norðsjónum.



Fiskimálaráðharranir í londunum kring Norðuratlantshav og í ES á fundi í Svøríki, sum endar í dag

Bussførari uppsagdur

Strandferðslan hevur latið lögregluni eitt mál um óreglusemi á Bygdaleiðum til kanningar

UNDANDRÁTTUR

Edvard Joensen

Løgreglan kannar í lötuni, um ákæra skal reisast móti einum bussførara hjá Bygdaleiðum.

Sosialurin hevur fingið at vita, at ein bussførari hjá Bygdaleiðum er sagdur úr starvi, tí komið er eftir, at óreglusemi møguliga hevur verið við avrokningum hansara millum billett-maskinuna og stovnin.

Av Strandfaraskipum Landsins ber ikki til at fáa annað at vita enn, at stovnurin hevur verið varugur við, at okkurt órelguligt



Løgreglan hevur fingið eitt mál um óreglusemi hjá Bygdaleiðum til kanningar

Tilvildarlíggj savnsmynd

helst er farið fram, og at málið er latið lögregluni.

Av Strandferðsluni verður sagt, at stovnurin seinastu árin hevur havt regluligt innanhýsis eftirlit við teimum innkrevjarum, sum eru í starvi á stovninum. Milum annað er sjálvstøðugt starv sum ferðaseðlasamskipari skipað í hesum sambandi.

Strandferðslan hevur fjørt manngongdir, havt skeið og so framvegis fyrri at kunna starvsfólkið um hesa skipanina, verður sagt í skrivilgum svari, Sosialurin hevur fingið frá Strandfaraskipum Landsins í samband við hetta ávísa málið um bussføraran.

Strandfaraskip Landsins hevur als onga aðra við-

Scaleo Microtower C76-31

Celeron 766 MHz Geril • 128 MB SDRAM • 20 GB harddisk • Integrerað 2D/3D Direct AGP Graphics • 12xDVD drev við forritum, disklastað, 16 bit integrerað ljóðkort, standard hátalari • 56K internet DATA/FAX riser modem • Microsoft Windows MILLENIUM DK • Microsoft Works Suite 2000* • Word 2000, Works 2000, Encarta World Atlas 2000, Picture It! 2000, Autoroute Express 2000 • Microsoft spæl • Standard knappabørð • Wheel mús • 1 ára garanti • 17" skermur

Kr. 10.995,-

FIGGING, DEMO:
Útgjald: 3.665,-
Rest yvir 12 mdr.: 688 um. mdr.
Rest yvir 18 mdr.: 477 um. mdr.

FUJITSU QUALITY SIEMENS

3arin ELECTRONIC

SMS • Tel. 353537 • Fax 353536 • E-mail: electr@post.oi.vant fo

TÍMATILBOÐ

- bert galdandi fríggjadagin 1. juni

OPIÐ ER TIL KL. 24.00

Vit bjóða drekkamunn frá kl. 18.00, og hesi framúr góðu

TÍMATILBOÐ

FLØGUDEILDIN:

FRÁ KL. 18.00:
Føroyskar fløgur
Stórt úrval
NÓGV NIÐURSETTAR

KL. 21.00:
"All that rain"
signera nýggju fløguna

FOTODEILDIN:

KL. 19.00 - 20.00:
Samsung Fino 80 SE

Smart, stílfult, silvurgrátt myndatöl við 38-80 mm linsu. Lætt at nýta og háskar sera væl til tinar summarmyndir. Battari, filnur og taska fylgja við. Vanl. prísur 1.495,-

1. juni frá kl. 19-20

BERT 998,-

ELECTRONIC:

KL. 20.00 - 21.00:
Fløgur CD-R 650 MB
Vanl. prísur fyrri 10: 80,-

1. juni frá kl. 20-21

10 fyrri **59,-** 20 fyrri **99,-**

KL. 21.00 - 22.00:
Final Fantas IV
Vanl. prísur 635,-

1. juni frá kl. 21-22 BERT 395,-

KL. 22.00 - 23.00:
Róður til telduspæl
Ultimate per4mer racing wheel
Vanl. prísur 595,-

1. juni frá kl. 22-23 BERT 285,-

3arin

SMS • Tel. 353535 • Fax 353536 • E-mail: 3-arin@3-arin.com • www.3-arin.com